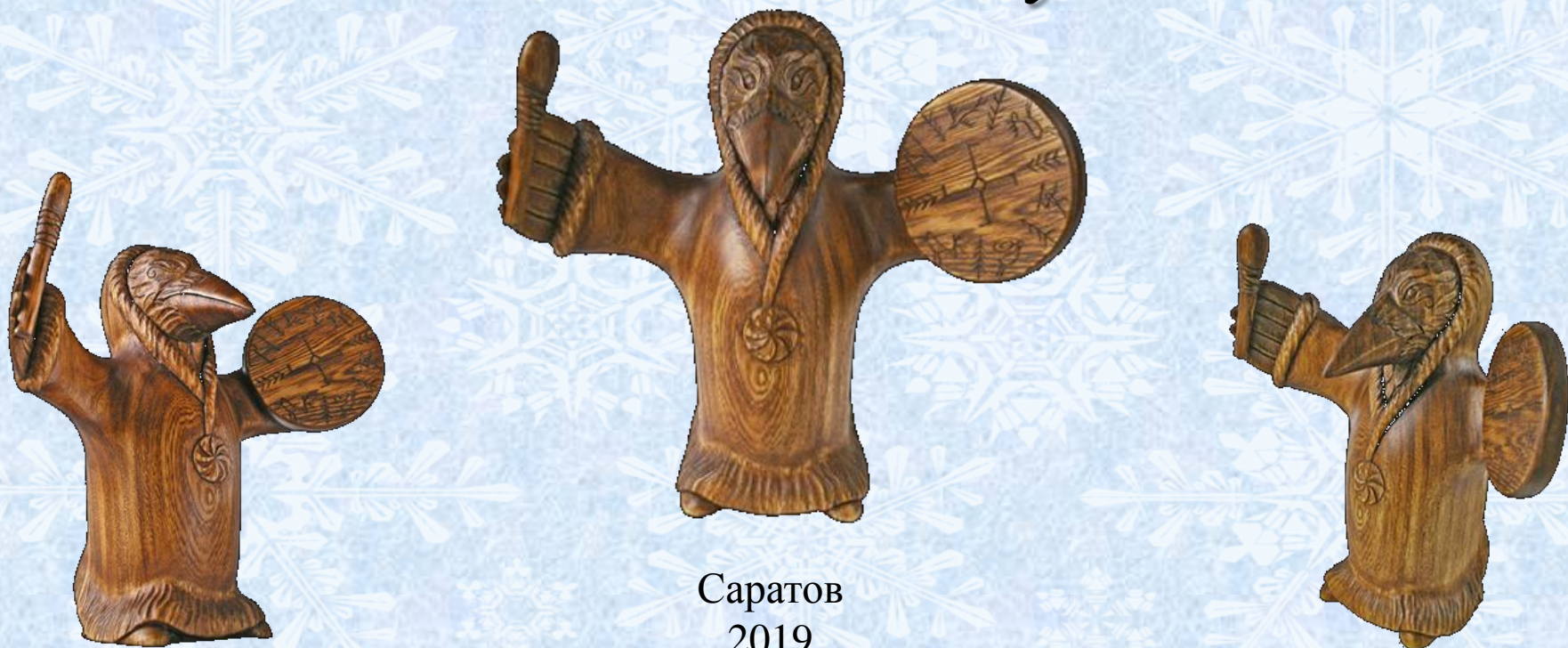


Саратовский национальный исследовательский
государственный университет имени Н. Г. Чернышевского

Зональная научная библиотека имени В. А. Артисевич

ВОРОН КУТХ

Ительменская сказка



Саратов
2019

Наша страна необычайно велика и богата, и не только полезными ископаемыми и необъятной территорией. Самым большим её богатством являются народы, которые её населяют. На территории Российской Федерации проживает более 180 народов. У каждого из них – своя культура, традиции, религия, язык, внешность. Главный культурный код народа прописан в его фольклоре: сказках, легендах, преданиях, притчах... Их помнят и пересказывают из поколения в поколения как главное достояние – охранную грамоту культурной идентичности народа.

В легендах и сказках таится и сохраняется история и вековая мудрость наших предков. Из глубины столетий, через сотни и тысячи пересказов до нас дошли не всегда простые по форме и порой чрезвычайно сложные по замыслу и идее шедевры народного творчества.

Фольклорные записи позволяют продлить жизнь самым главным хранителям народной мудрости и культурной идентичности в многонациональной России.

Предлагаем вам с помощью комплекта открыток от издательства «Планета» погрузиться в мир ительменов, одного из народов Севера России.

Ворон Кутх : сказка одного из народов Севера – ительменов в пересказе : комплект открыток / авторы пересказа: В. Глоцер, Г. Снегирев ; художники-постановщики: Е. Ливанова, С. Соколов ; обложка художника С. Волохова. – Москва : Издательство «Планета», 1984. – 16 цв. открыток. – 180 x 140 мм.

Главным героем ительменской сказки, в пересказе Владимира Глоцера и Геннадия Снегирева, стал ВОРОН КУТХ.

Вот что о ВОРОНЕ пишут в Мифологическом словаре:

Ворон – центральный персонаж в мифах некоторых народов Северной Азии и Северной Америки, прежде всего у палеоазиатов чукотско-камчатской группы (чукчи, коряки, ительмены) в Азии, у северо-западных индейцев (главным образом тлинкиты, но также хайда, цимшиан, квакиютль), северных атапасков и отчасти эскимосов (по-видимому, в результате заимствования) в Америке. В этих мифологиях Ворон выступает как «демиург» - первопредок, культурный герой, могучий шаман, трикстер (ительменский Кутх, корякский Куйкынияку, чукотский Куркыль, тлинкитский Йель). Он фигурирует в двух ипостасях – антропоморфной и зооморфной, и типологически близок тотемическим первопредкам двойной антропозооморфной природы в мифологиях других американских индейцев и австралийцев. Его деятельность в мифах отнесена ко времени мифического первотворения (мифическое время), в частности, делает возможным сочетание функций «серьёзного» культурного героя и плутатрикстера в одном персонаже.
<...>

Мелетинский, Е. М. Ворон / Е. М. Мелетинский
// Мифологический словарь / главный редактор
Е. М. Мелетинский. – Москва : Большая
советская энциклопедия, 1990. – С. 130-131. –
ISBN 5-85270-032-0.

Ворон—первопредок является главным персонажем мифологии ительменов, коряков, чукчей. Вероятно, изначально образ Ворона Кутха возник у ительменов. Затем Ворон появился в мифах не только коряков и чукчей, но и в преданиях эскимосов и индейцев северо-запада Америки.

В прежней жизни аборигены Камчатки называли себя детьми Ворона Кутха. По ительменским мифам, Кутх творил мир: спускал с неба землю, горы и долины. Существует легенда, многократно пересказанная народными сказителями: «Кутх, пролетая над водной гладью, приказал своему сыну стать землею, а сам на лыжах пошел по этой земле. Там, где он проходил, образовывались впадины, ущелья, долины. А по краям высокие горы.

И чтобы не замерзло все живое на рожденной им земле, вдохнул Кутх в горы высокие свой горячий дух. А еще невиданной красоты зори выдумал и тундру постелил сплошь расшитую изумрудом ягельника, да бисером приукрасил из брусники, шикши, морошки ароматной.

В каждой долине Кутх реку положил, развел в них чавычу и кижуча, которые в морях вольно погулявши, в обиталище свое возвращаются, да потомство после себя оставляют и в родных краях умирают.

И людей сотворил Кутх, чтоб в согласии с природой жили. Ремеслам их обучил, да веселым нравом их наделил, чтобы без грусти и печали жизнь подольше сохраняли.

И только убедившись, что на созданной им земле сможет жить крепкий духом, согретый юмором народ, великий Ворон окутал легкой дымкой таинственности эту страну и улетел в неведомые края».

В корякских мифах Ворон не создает мир, но побеждает злых духов. Чукчи верили, что Ворон создал собак, оленей, китов, птиц.

Несомненно большой интерес представляет устное творчество коренного населения Камчатки — исторические предания давнего и сравнительно недавнего времени, бытовые сказки, сказки о животных, наделенных человеческими чертами. Многие в сказках объясняются близостью человека к природе. Поэтому герои легко перевоплощаются в животных, и наоборот. В сказках одухотворяются явления природы и предметы. Человек и зверь находятся в дружественных отношениях, ведь зверь — источник существования и не может быть врагом человека. Животные в сказках наделены человеческими качествами, они могут ссориться и дружить, готовить пищу, охотиться, строить жилища.

Став после сотворения Камчатки ее жителем, Кутх обзавелся женой Мити (Миты). Из их детей в ительменских сказках чаще упоминается о сыне Эмемкуте и дочери Синаневт. Люди не испытывали страха перед Кутхом, могли даже порицать его за то, что он не слишком удачно, по их мнению, сотворил Камчатку. Кутх добродушен, иногда способен на шалость, смешны, но безобидны его проказы, часто он сам оказывается в комическом положении. В Кутхе совмещены черты и ворона, и человека. Создав жизнь, он сам стал её участником.

Предлагаем вам, дорогой читатель, познакомиться с таким интересным героем и простой, но мудрой сказкой.

ВОРОН КУТХ



Сказка одного из народов Севера — ительменов.
Пересказали
Владимир Глоцер и Геннадий Снегирев



Жил-был ворон. Звали его Кутх.



Жена у Кутха была запасливая,
хозяйственная.

Вот раз она говорит ему:

— Ты что разлегся в чуме? Езжай за
рыбой, пока море не замерзло.



Взял Кутх нарты, положил на них
удочки и пошел к морю.
Едет Кутх с крутой сопки и думает:
«Много рыбы наловлю!»



Приехал Кутх к морю, закинул удочки
и ждет, когда рыба клюнет.
На крючке у Кутха вкусная наживка —
сухие улитки.



Подплыла к берегу стая горбуш и
набросилась на добычу.
Обрадовался Кутх: клует рыба! Только
успевай вытаскивать на берег!



Видит Кутх — много рыбы! Не дотащить:
ее одному. «Дай-ка, — думает, —
обхитрю я горбуш».

— Зачем ты нас из моря вытащил? —
спрашивают горбуши.

— Моя хозяйка приглашает вас в
гости, — сказал Кутх.



Запряг Кутх горбуш в нарты, и помчалась
рыбья упряжка быстрее ездовых собак!



Домчали горбуши нарты до сопки
и говорят:

— Ну, Кутх, мы устали, — корми нас!
— Еще немного подвезите, тогда
накормлю.

А сам думает: «Только бы до дому
доехать, а там я их на зиму засолю».



Еще быстрее помчали горбуши упряжку.



Радуется Кутх: «Жена будет довольна.
Много рыбы привезу».



Втащили горбуши нарты на другую сопку. Остановились, никак отдышаться не могут.

— Ну, Кутх, корми нас! Совсем мы замучались.

А Кутх в ответ:

— Еще немного повезите, тогда накормлю.



Вот и чум показался, дымок курится
над ним. Взмолились горбуши:
— Ну, Кутх, корми нас, сил больше нет.
— На вот, ешьте! — сказал Кутх и
бросил горбушам пустые ракушки.



Догадались горбуши, что Кутх их обманывает, повернули нарты к морю и помчались быстрее прежнего.



Нырнули горбуши в воду, а вместе с ними и Кутх с нартами. «Вот и наловил рыбки на зиму», — подумал Кутх.



Вылез Кутх из ледяного моря, отряхнулся и пошел домой без добычи. Вошел Кутх в чум.

- Где рыба? — спрашивает ворониха.
- В море, — говорит Кутх.
- А где нарты?
- В море, — отвечает Кутх.
- А удочки?
- Тоже в море, — сказал Кутх.
- Где ж ты был? — удивилась ворониха.
- В море! — ответил Кутх.



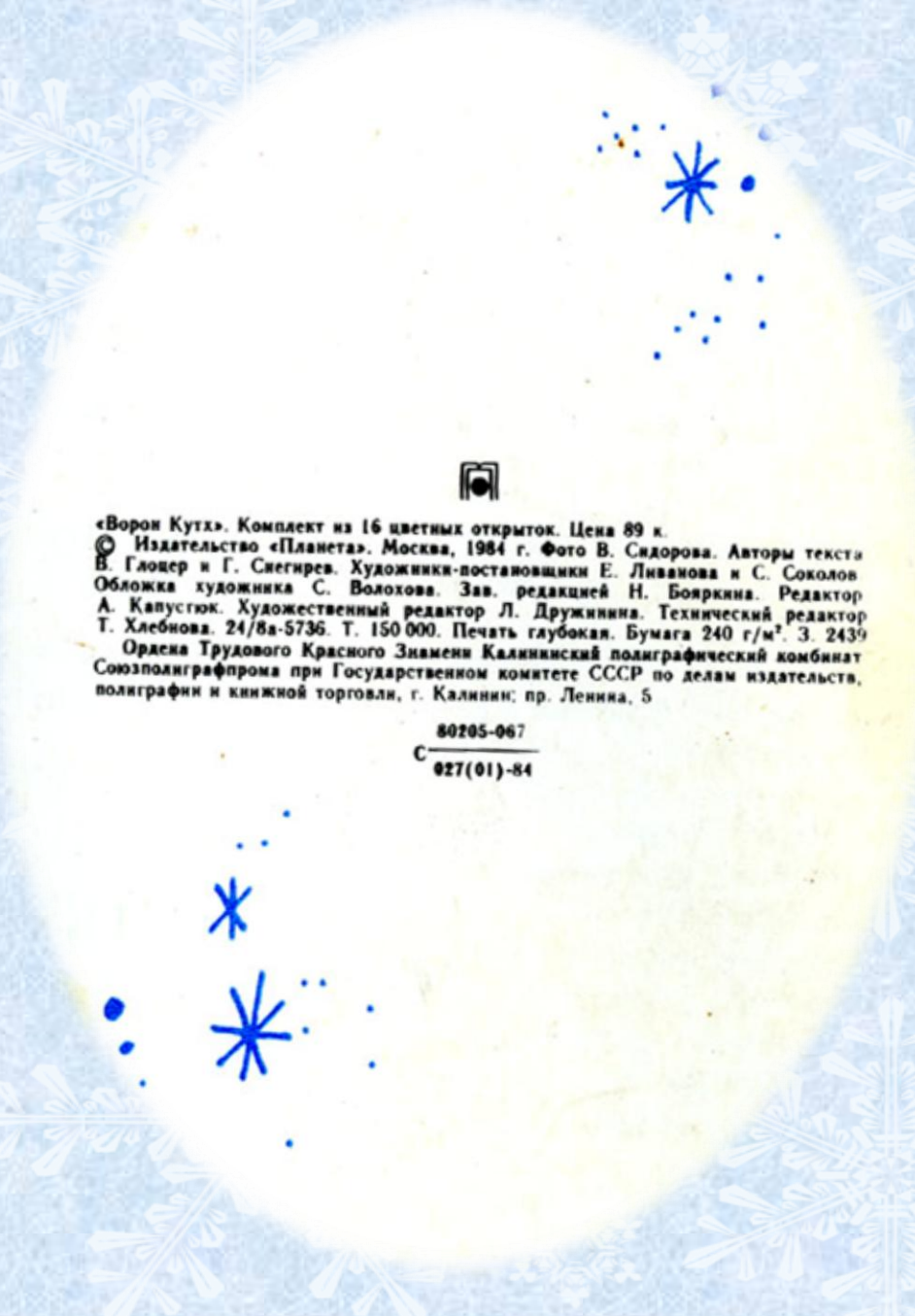
— Не ворон ты, а мокрая курица, —
сказала ворониха. — Видно, тебя за
твою лень хорошо проучили!

При подготовке выставки также
использованы:

Изображение Ворона Кутха из дерева,
выполненное Алексом Дхармари
(<https://alex-dharmari.livejournal.com/21115.html>)

Легенда о Вороне Кутхе с сайта
IDENTITYWORLD.RU

Мифы и сказания народов Камчатки
(<http://www.topkam.ru/kamchatka/tales/>)



«Ворон Кутх». Комплект из 16 цветных открыток. Цена 89 к.
© Издательство «Планета». Москва, 1984 г. Фото В. Сидорова. Авторы текста
В. Глоцер и Г. Снегирев. Художники-постановщики Е. Ливанова и С. Соколов.
Обложка художника С. Волохова. Зав. редакцией Н. Бояркина. Редактор
А. Капустюк. Художественный редактор Л. Дружинина. Технический редактор
Т. Хлебнова. 24/8а-5736. Т. 150 000. Печать глубокая. Бумага 240 г/м². З. 2439
Орден Трудового Красного Знамени Калининский полиграфический комбинат
Союзполиграфпрома при Государственном комитете СССР по делам издательства,
полиграфии и книжной торговли, г. Калинин; пр. Ленина, 5

80205-067
С
027(01)-84